AMBITO TERRITORIALE OTTIMALE
CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO

UFFICIO D'AMBITO DELLA CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO - AZIENDA SPECIALE
VIALE PICENO 60 - 20129 MILANO
TELEFONO: 02 710493 11 (CENTRALINO)

Fascicolo 6.1\2022\12

Spettabili **Città Metropolitana di Milano**
Area Ambiente e Tutela del Territorio
Viale Piceno n. 60
20129 - Milano
PEC: *protocollo@pec.cittametropolitana.mi.it*
Settore Qualità dell'aria, rumore ed energia
c.a. Ing. Laura Zanetti
Settore Risorse Idriche ed Attività Estrattive
c.a. Ing. Giovanni Tinaro

Noovle S.p.A.
Via Gaetano Negri n. 1
20123 - Milano
PEC: *noovlespa@timpec.it*

E p.c. **CAP Evolution S.r.l. – Gruppo CAP Holding S.p.A.**
Via Rimini n. 38
20124 – Milano
PEC: *industriali.cap@legalmail.it*

Consulente Ing. Luigi Esposito
Piazza Bernini n. 11
10138 - Torino
PEC: *luigi@pec.studioesposito.com*

OGGETTO: Ottemperanza Prescrizioni - Autorizzazione Unica ai sensi del D.Lgs 115/2008 (R.G. 2575/2023 del 29.03.2023) - Parere di competenza scarichi in pubblica fognatura delle acque reflue industriali del 27.01.2023 (Prot. Uff. Ambito n. 929). - Impresa Noovle S.p.A., con insediamento produttivo sito in Viale Toscana n. 3 nel Comune di Rozzano (Mi).

Con riferimento all'insediamento produttivo indicato in oggetto, per il quale la Scrivente Autorità ha rilasciato l'Allegato Tecnico in data 27.01.2023 (Prot. Uff. Ambito n. 929), abilitante lo scarico in pubblica fognatura di acque reflue industriali nell'ambito di un procedimento di Autorizzazione Unica ai sensi del D.Lgs 115/2008 - il cui provvedimento finale R.G. 2575/2023 del 29.03.2023 è stato notificato all'Impresa in data 30.03.2023 -, e facendo seguito alla nota dello Scrivente Ufficio d'Ambito del 22.05.2024 (Prot. Uff. Ambito n. 5684) ed alla comunicazione del Settore Qualità dell'aria, rumore ed energia di Città Metropolitana di Milano del 26.11.2024 (Prot. Uff. Ambito n. 13405), con la quale "*si chiede di esprimere il parere di competenza entro 30 giorni dal ricevimento della presente ove consentire l'esercizio del nuovo impianto di trigenerazione*", si comunica quanto segue.

Con la suddetta nota del 22.05.2024 (Prot. Uff. Ambito n. 5684) lo scrivente Ufficio d'Ambito comunicava che:
"*[…] Per tutto quanto sopra, alla luce delle informazioni acquisite e sulla scorta delle valutazioni tecniche del Gestore S.I.I. CAP Evolution S.r.l. - Gruppo CAP Holding S.p.A., si comunica che le prescrizioni nn. 3.2, 3.8, 3.10 e 3.11 contenute nell'Allegato Tecnico del 27.01.2023 (Prot. Uff. Ambito n. 929), si possono ritenere ottemperate.*

Relativamente alla prescrizione n. 3.7, si prende atto della realizzazione dei pozzetti di campionamento reflui industriali costituiti da acque di scarico degli impianti di trigenerazione E1, H1, G1; lo Scrivente Ufficio d'Ambito ed il Gestore del S.I.I. si riserveranno tuttavia di verificare la conformità di quanto realizzato in sede di eventuali futuri sopralluoghi.
In merito alla prescrizione n. 5 riferita alla nota dello Scrivente Ufficio d'Ambito di accoglimento della Comunicazione di Assimilazione (Prot. Uff. Ambito n. 6870 del 14.06.2023), nel prendere atto della realizzazione di tre nuove reti di scarico funzionanti a gravità per gli scarichi assimilati ai domestici costituiti dalle condense dei condizionatori, si rileva tuttavia che, sulla base della documentazione fotografica trasmessa, dei rispettivi punti di ispezione e campionamento realizzati, unicamente il punto I1 risulta essere un pozzetto di campionamento, mentre L1 e M1 sembrerebbero essere tubazioni di raccolta delle condense sulle quali non è oltretutto visibile alcun rubinetto di prelievo.
In tal senso l'Impresa, entro 90 giorni dal ricevimento della presente nota, dovrà installare, qualora non fossero già stati realizzati, idonei pozzetti di campionamento sulle linee relative alle acque reflue costituiti dalle condense dei condizionatori, per la verifica della qualità dei reflui assimilati ai domestici.
A tale proposito si ricorda che i pozzetti di campionamento devono avere le caratteristiche previste dal "Regolamento Locale d'Igiene" e dal "Regolamento del Servizio Idrico Integrato" (apertura di almeno cm. 50 x 50, soglia di scarico posizionata 50 cm sopra il fondo del pozzetto, soglia di ingresso 1 DN sopra la soglia di scarico).
Relativamente alla prescrizione n. 3.9 l'Impresa non fornisce alcun riscontro circa l'avvenuta realizzazione dei n. 2 pozzetti di campionamento dedicati alle sole acque meteoriche di dilavamento dell'area serbatoi di gasolio interrati. Entro 90 giorni dal ricevimento della presente nota, l'Impresa dovrà pertanto provvedere alla realizzazione dei succitati pozzetti così come dettagliato nella succitata prescrizione n. 3.9.
Si segnala infine che alla luce dell'avvenuta realizzazione dell'intervento di separazione dello scarico delle acque reflue industriali originate dai n. 3 impianti di trigenerazione dal collettore fognario delle acque bianche gestito da CAP Evolution S.r.l., gli unici scarichi dell'Azienda recapitati in pubblica fognatura sono costituiti da reflui domestici e reflui assimilati ai domestici, recapitati nei punti di allacciamento S01 posto su via Leonardo da Vinci e S02 posto su viale Toscana, entrambi nel comune di Rozzano.
Considerato pertanto che gli scarichi di acque reflue domestiche in reti fognarie sono sempre ammessi nell'osservanza del "Regolamento del servizio idrico integrato" e dell'art. 124, comma 4, D.lgs.152/2006 e considerato altresì che la comunicazione di assimilazione ai reflui domestici presentata dall'Azienda è stata accolta dallo Scrivente Ufficio d'Ambito con nota del 14.06.2023 (Prot. Uff. Ambito n. 6870), si ritiene, per quanto di competenza, che allo stato attuale l'Azienda non produca più scarichi recapitati in pubblica fognatura che necessitino di un titolo autorizzativo. […]".

In data 09.10.2024 (Prot. Uff. Ambito n. 11239) l'Impresa, in riscontro alle prescrizioni sopra riportate, ha trasmesso:

- nota avente Oggetto: "*Ottemperanza prescrizioni - Autorizzazione Unica ai sensi del d.lgs 115/2008 (R.G. 2575/2023 del 29.03.2023) - parere di competenza scarichi in pubblica fognatura delle acque reflue industriali del 27.01.2023 (prot. Uff. Ambito n. 929). – Impresa*

NOOVLE S.p.A., con insediamento produttivo sito in viale Toscana n. 3 nel comune di Rozzano (MI) - indicazioni risolutive" datata 08.10.2024;

- planimetria aggiornata "Tavola 1.3 avente Titolo "*RETE ACQUE – PROGETTO DI ADEGUAMENTO – AS BUILT – PLANIMETRIA GENERALE*" datata 02/2024".

In particolare, con tale documentazione, l'Impresa ha dichiarato quanto segue.

✓ *PRESCRIZIONE 3.7* dell'Autorizzazione Dirigenziale (R.G. n. 2575/2023 del 29.03.2023) - campionamento reflui Assimilati ai domestici e *PRESCRIZIONE 5* della nota del 14.06.2023 (Prot. Uff. Ambito n. 6870) – Comunicazione di Assimilazione

"*[…] dopo aver effettuato le opportune verifiche, data la difficile realizzazione dovuta alle interferenze con le diverse reti esistenti (con particolare riferimento alle reti elettriche e di telecomunicazione) e alla contenuta altezza utile della rete di scarico dalla soletta sottostante esistente, la soluzione praticabile in variante rispetto alle individuazioni precedenti, in accordo con le vostre indicazioni e considerazioni, è risultata essere lo sdoppiamento del punto di campionamento precedentemente individuato come L1, nei punti L1.1 e L1.2, posizionati rispettivamente lungo i due rami della rete di scarico a monte della loro confluenza e di conseguenza del punto L1, evitando la commistione con altri reflui, in modo da poter assicurare un livello minimo accettabile di almeno 10 cm della soglia di scarico dal fondo dei pozzetti, considerato accettabile ai fini dei quantitativi da destinare alle attività di campionamento e analisi; per il pozzetto M1 è stato possibile raggiungere un livello maggiore della soglia di scarico di 35 cm dal fondo. […]*".

L'impresa allega inoltre documentazione fotografica dei pozzetti installati, dalla quale tuttavia non si evincono le caratteristiche geometriche degli stessi.

✓ *PRESCRIZIONE 3.9* dell'Autorizzazione Dirigenziale (R.G. n. 2575/2023 del 29.03.2023) - campionamento acque meteoriche

L'azienda dichiara di aver realizzato n. 4 pozzetti di campionamento dedicati alle sole acque meteoriche di dilavamento dell'area serbatoi di gasolio interrati, identificati in planimetria ("Tavola 1.3 avente Titolo "*RETE ACQUE – PROGETTO DI ADEGUAMENTO – AS BUILT – PLANIMETRIA GENERALE*" datata 02/2024) come PC1, PC2, PC3 e PC4.

Con la realizzazione di tali pozzetti di campionamento e possibile intercettazione di eventuali sversamenti, l'impresa ritiene di aver ottemperato alla prescrizione 3.9.

L'Impresa in data 11.11.2024 (Prot. Uff. Ambito n. 12730) ha trasmesso altresì, come documentazione integrativa volontaria, il documento "*Piano di monitoraggio acque*" datato 08.11.2024, con la quale propone le modalità e le tempistiche per il monitoraggio dei seguenti scarichi con recapito finale in CIS:
- acque di infiltrazione locali interrati;
- acque derivanti da operazioni di scambio termico – trigenerazione;
- acque meteoriche – area GE.

Il Gestore CAP Evolution S.r.l. – Gruppo Cap Holding S.p.A., chiamato ad esprimere le competenti osservazioni tecniche, con nota del 17.12.2024 (Cod. Procedimento: caso 03220667 OD-022104) ricevuta nella medesima data (Prot. Uff. Ambito n. 14500) ha formulato le seguenti considerazioni: "*[…] PRESCRIZIONE 3.7 dell'Autorizzazione Dirigenziale RG 2575/2023 - prot 51172 del 29/03/2023 campionamento reflui Assimilati ai domestici e PRESCRIZIONE 5 della nota Protocollo Partenza N. 6870/2023 del 14/06/2023 – Comunicazione di Assimilazione*

Si prende atto della realizzazione dei pozzetti di campionamento L1.1, L1.2, I1 e M1 i quali, per quanto dichiarato, non risultano conformi a quanto previsto dal Regolamento del SII a causa della presenza di ulteriori reti interferenti esistenti, e si demanda a codesto spettabile Ufficio d'Ambito ogni eventuale ulteriore prescrizione più restrittiva in merito.
Per quanto di competenza, e fatte salve ulteriori valutazioni di codesto spettabile Ufficio d'Ambito, la prescrizione 3.7 del "PARERE DI COMPETENZA SCARICHI IN PUBBLICA FOGNATURA" emesso dall'Ufficio d'Ambito della Città Metropolitana di Milano, parte integrante dell'Autorizzazione Dirigenziale R.G. 2575/2023 – prot. n. 51172 del 29/03/2023 e la prescrizione n.5 della nota Protocollo Partenza N. 6870/2023 del 14/06/2023 – Comunicazione di Assimilazione possono ritenersi ottemperate, tuttavia, in assenza di indicazioni geometriche dettagliate dei pozzetti realizzati, ci si riserva di verificare l'effettiva campionabilità degli stessi in sede di eventuali futuri sopralluoghi e di impartire eventuali ulteriori prescrizioni sulla base degli ulteriori dati acquisiti.
PRESCRIZIONE 3.9
Considerato che l'azienda comunica di aver realizzato n.4 pozzetti di campionamento dedicati alle sole acque meteoriche di dilavamento dell'area serbatoi di gasolio interrati, che tali pozzetti vengono riportati nella planimetria aggiornata "Tavola 1.3 – RETE ACQUE – PROGETTO DI ADEGUAMENTO AS BUILT – PLANIMETRIA GENERALE" datata 02/2024, e che tali acque confluiscono nella rete fognaria interna con recapito in corso idrico superficiale, per quanto di competenza, e fatte salve ulteriori valutazioni di codesto spettabile Ufficio d'Ambito, la prescrizione 3.9 del "PARERE DI COMPETENZA SCARICHI IN PUBBLICA FOGNATURA" emesso dall'Ufficio d'Ambito della Città Metropolitana di Milano, parte integrante dell'Autorizzazione Dirigenziale R.G. 2575/2023 – prot. n. 51172 del 29/03/2023 può ritenersi ottemperata.
In merito ai contenuti del documento "Piano di monitoraggio acque" datata 8 novembre 2024, rilevato che lo scarico finale di tali acque non è la pubblica fognatura bensì risulta essere un corpo idrico superficiale, esula dalle competenze dello scrivente Gestore del SII formulare qualsivoglia valutazione su quanto proposto dall'impresa, pertanto, si demandano in merito le Autorità competenti in materia."

Per tutto quanto sopra, alla luce delle informazioni acquisite e sulla scorta delle valutazioni tecniche del Gestore S.I.I. CAP Evolution S.r.l. - Gruppo CAP Holding S.p.A., nel prendere atto di quanto trasmesso dall'Impresa, si comunica che le prescrizioni nn. 3.7 e 3.9 contenute nell'Allegato Tecnico del 27.01.2023 (Prot. Uff. Ambito n. 929) e quanto prescritto nel parere del 22.05.2024 (Prot. Uff. Ambito n. 5684), si possono ritenere ottemperate.

Lo Scrivente Ufficio d'Ambito ed il Gestore del S.I.I. si riserveranno tuttavia, in assenza di indicazioni geometriche dettagliate dei pozzetti realizzati, di verificare l'effettiva campionabilità degli stessi in sede di eventuali futuri sopralluoghi e di impartire eventuali ulteriori prescrizioni sulla base degli ulteriori dati acquisiti.

Si ribadisce nuovamente che alla luce dell'avvenuta realizzazione dell'intervento di separazione dello scarico delle acque reflue industriali originate dai n. 3 impianti di trigenerazione dal collettore fognario delle acque bianche gestito da CAP Evolution S.r.l., gli unici scarichi dell'Azienda recapitati in pubblica fognatura sono costituiti da reflui domestici

e reflui assimilati ai domestici, recapitati nei punti di allacciamento S01 posto su via Leonardo da Vinci e S02 posto su viale Toscana, entrambi nel comune di Rozzano.
Considerato pertanto che gli scarichi di acque reflue domestiche in reti fognarie sono sempre ammessi nell'osservanza del "*Regolamento del servizio idrico integrato*" e dell'art. 124, comma 4, D.lgs.152/2006 e considerato altresì che la comunicazione di assimilazione ai reflui domestici presentata dall'Azienda è stata accolta dallo Scrivente Ufficio d'Ambito con nota del 14.06.2023 (Prot. Uff. Ambito n. 6870), si ritiene, per quanto di competenza, che allo stato attuale l'Azienda non produca più scarichi recapitati in pubblica fognatura che necessitino di un titolo autorizzativo.

Relativamente ai contenuti del documento "*Piano di monitoraggio acque*" datato 08.11.2024, trasmesso in data 11.11.2024 (Prot. Uff. Ambito n. 12730), rilevato che lo scarico finale di tali acque non è la pubblica fognatura, bensì risulta essere un corpo idrico superficiale, per quanto di competenza, si ritiene di non dover formulare alcuna osservazione su quanto proposto dall'Impresa, demandando ogni ulteriore valutazione in merito alle Autorità competenti in materia.

Resta inteso che la presente nota costituisce parte integrante del titolo autorizzatorio, congiuntamente al quale va tenuta a disposizione degli Organi di controllo.

Distinti saluti.

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO TECNICO
AUTORIZZAZIONI ALLO SCARICO
IN PUBBLICA FOGNATURA
(Ing. Saverio Rocco Cillis)

IL DIRETTORE GENERALE DELL'UFFICIO
D'AMBITO DELLA CITTA' METROPOLITANA
DI MILANO – AZIENDA SPECIALE
(Avv. Italia Pepe)

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate.

Responsabile del Procedimento e del Servizio Tecnico Autorizzazioni allo Scarico in Pubblica Fognatura:
Ing. Saverio Rocco Cillis

Responsabile dell'Istruttoria e dell'Ufficio Pareri VAS – VIA – PII - PL:
Ing. Giovanni Mazzotta e-mail: g.mazzotta@atocittametropolitanadimilano.it - tel. 02/710493.58